

Ikaslearen datuak / Datos del alumno/a

Izen-abizenak / Nombre y apellidos				NAN-AIZ / DNI-NIE	
<input type="text"/>				<input type="text"/>	
Helbidea / Domicilio			Jaiotze data / Fecha nacimiento		PK / CP
<input type="text"/>			<input type="text"/>		<input type="text"/>
Udalerrria / Municipio	1. Telefonoa	2. Telefonoa	E-maila		
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		

Eskabidearen datuak / Datos de la solicitud

Euskaltegiaren izena	Euskaltegiaren herria
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Markatu dagokizun laukia / Señale la casilla correspondiente

<input type="checkbox"/> Ikaslea / Estudiante	<input type="checkbox"/> Langabetua / Desempleado/a
<input type="checkbox"/> Langilea / Trabajador/a	<input type="checkbox"/> Ostalaritza / Hostelería
<input type="checkbox"/> Merkataritza / Comercio	<input type="checkbox"/> Beste / Otro _____

Banketxea diru laguntza sartzeko / Entidad bancaria para ingreso de la subvención

Banketxea / Entidad bancaria	Kontu korrontearen zk. / N° cuenta
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Egiazta daitekeen dokumentazioa / Documentación verificable

Interesdunek eskubidea dute administrazio jardulearen esku dauden edo beste edozein administraziok egin dituen dokumentuak ez aurkezteko. (Administrazio Publikoaren Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 28. artikulua).

Udalak/Mendeko Erakundeak informazio hau kontsultatu behar du:

- Ordainketak egunean izatea Udalarekin
- Gipuzkoako Foru Ogasunarekiko ordainketak egunean izatea
- Gizarte Segurantzarekiko ordainketak egunean izatea
- GSINK (Gizarte Segurantzako Institutu Nazionala) emandako lan-bizitza, erroldatuta ez dauden pertsonan kasuan
- Donostiako biztanleen udal errolda
- Erroldatuta dagoen udalean xede bererako diru laguntzarik jaso duen
- Nortasun datuak

Donostiako Udalak/Mendeko erakundeak edozein unetan kontsultatu edo eskuratu ahal izango ditu agiri horiek espedientearen izapidetzen den bitartean, salbu eta interesdunak horren aurka egiten badu, arrazoiak

Las personas interesadas tienen derecho a no aportar documentos que ya se encuentren en poder de la Administración. (Artículo 28 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas).

La documentación a consultar por el Ayuntamiento/Ente Dependiente es la siguiente:

- Estar al corriente del pago con el Ayuntamiento
- Estar al corriente del pago con Hacienda Foral de Gipuzkoa
- Estar al corriente del pago con la Seguridad Social
- Vida laboral expedida por el INSS (Instituto Nacional de la Seguridad Social) en el caso de personas no empadronadas.
- Padrón municipal de habitantes de San Sebastián
- Si se ha recibido subvención para el mismo fin en el Ayuntamiento en el que esté empadronado
- Datos de identidad

El Ayuntamiento de San Sebastián/Ente dependiente podrá consultar o recabar dichos documentos en cualquier momento de la tramitación del expediente salvo que la persona interesada se oponga a ello, de manera

<p>emanda. Kasu horretan, egiaztatu nahi ez den dokumentazioa aurkeztu beharko da.</p> <p>AURKA EGITEN DUT</p> <p>Adierazi zein kontsult(ar)en aurka egiten duzun, eta aurka egiteko arrazoia(k) zein d(ir)en: :_____</p>	<p>motivada. En ese caso, deberá aportar los documentación a cuya comprobación se opone.</p> <p>ME OPONGO</p> <p>Indique la(s) consulta(s) a la(s) que se opone y el motivo de oposición:_____</p>
--	---

Aurkeztu behar den dokumentazioa / Documentación a presentar

Donostian **erroldatau gabe** daudenak:

- Lan egiten duten Donostiako enpresa edo entitatearen agiria.

Las personas **no empadronadas** en San Sebastián:

- Certificado de la empresa o entidad de San Sebastián donde trabaja.

Tokia eta eguna / Lugar y fecha

Sinadura / Firma

Datu babesari buruzko informazioa

Información adicional protección de datos

Arduraduna Responsable	Donostiako Udala Ayuntamiento de San Sebastián
Helburua Finalidad	Udal-dirulaguntzak emateko informazio pertsonala kudeatzea. Gestión de la información personal para la concesión de subvenciones municipales.
Legitimazioa Legitimación	Betekizun legala betetzea DBEOren 6.1.e) artikulua. Artículo 6.1.e) del RGPD cumplimiento obligación legal.
Hartzaileak Personas destinatarias	Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legeak hala agintzen ez badu. No se cederán datos a terceros, salvo obligación legal
Eskubideak Derechos	Datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea duzu, bai eta informazio gehigarrian zehaztutako beste eskubide batzuk ere. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos detallados en la información adicional
Informazio gehigarria Información adicional	Gure webgunean kontsulta dezakezu datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza: Puede consultar la información adicional y detallada sobre Protección de Datos en nuestra página web: https://www.donostia.eus/info/udalinfo/Tramites.nsf/fwBabesa?ReadForm&cod=DAMU&id=D&idioma=eus